

RETEN I FØRSTE INSTANS

Dom afsagt af Retten i Første Instans den 22. februar 2006
— Le Levant 001 m.fl. mod Kommissionen

(Sag T-34/02) ⁽¹⁾

(»Statsstøtte — begrebet berørte parter — opfordring til at fremsætte bemærkninger — beslutning om at indlede proceduren i artikel 88, stk. 2, EF — skattelettelser for visse oversøiske investeringer — udviklingsstøtte til skibsbygning — vurdering i henhold til artikel 87, stk. 1, EF — begrundelsespligt«)

(2006/C 96/17)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: EURL Le Levant 001 (Paris, Frankrig) og de andre sagsøgere, hvis navne findes i bilaget til dommen (ved advokats P. Kirch og N. Cahid-Nourai)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved G. Rozet, som befuldmægtiget)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens beslutning 2001/882/EF af 25. juli 2001 om den statsstøtte, Frankrig har ydet i form af udviklingsbistand til krydstogtskibet »Le Levant«, der er bygget af Alstom Leroux Naval, og som skal drives ved Saint Pierre og Miquelon (EFT L 327, s. 37)

Domskonklusion

- 1) Kommissionens beslutning 2001/882/EF af 25. juli 2001 om den statsstøtte, Frankrig har ydet i form af udviklingsbistand til krydstogtskibet »Le Levant«, der er bygget af Alstom Leroux Naval, og som skal drives ved Saint Pierre og Miquelon, annulleres.
- 2) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber bærer sine egne omkostninger og betaler sagsøgerens omkostninger, herunder omkostningerne i forbindelse med sagen om foreløbige forholdsregler

⁽¹⁾ EFT C 109 af 4.5.2002.

Dom afsagt af Retten i Første Instans den 23. februar 2006
— Cementbouw Handel & Industrie mod Kommissionen

(Sag T-282/02) ⁽¹⁾

(»Konkurrence — fusionskontrol — artikel 2, 3 og 8 i forordning (EØF) nr. 4064/89 — fusionsbegrebet — skabelse af en dominerende stilling — tilladelse betinget af visse tilsagn — proportionalitetsprincippet«)

(2006/C 96/18)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Cementbouw Handel & Industrie (Le Cruquius, Nederlandene) (ved advokats W. Knibbeler, O. Brouwer og P. Kreijger)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (først ved A. Nijenhuis, K. Wiedner og W. Mölls, derefter ved A. Nijenhuis, É. Gippini Fournier og A. Whelan, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens beslutning 2003/756/EF af 26. juni 2002 om en fusions forenelighed med fællesmarkedet og EØS-aftalen (sag COMP/M.2650 — Haniel/Cementbouw/JV [CVK]) (EUT 2003 L 282, s. 1, berigtigelse i EUT 2003 L 285, s. 52)

Domskonklusion

- 1) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber frifindes.
- 2) Sagsøgeren betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EFT C 274 af 9.11.2002.